

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1361/2008,

annettu 16 päivänä joulukuuta 2008,

yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmailukenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 219/2007 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 171 ja 172 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon (1),

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon (2),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) SESAR-yhteisyrityksen, jäljempänä 'yhteisyritys', perustamisen jälkeen on perustettu 20 päivänä joulukuuta 2007 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 71/2008 (3) Clean Sky -yhteisyritys, 20 päivänä joulukuuta 2007 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 72/2008 (4) ENIAC-yhteisyritys, 20 päivänä joulukuuta 2007 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 73/2008 (5) yhteisyritys innovatiivisia lääkkeitä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi ja 20 päivänä joulukuuta 2007 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 74/2008 (6) ARTEMIS-yhteisyritys sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi. Nämä yhteisyritykset ovat yhteisön perustamia elimiä, joita tarkoitetaan Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (7) 185 artiklan 1 kohdassa. Niiden henkilöstöön sovelletaan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen vahvistamisesta 29 päivänä helmikuuta 1968 annettua neuvoston asetusta (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 (8) ja kyseisiin yhteisyrityksiin sekä niiden henkilöstöön sovelletaan Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehtyä pöytäkirjaa.

(2) Koska yhteisyritys on yhteisöjen perustama elin, sen oikeudellinen asema olisi yhdenmukaistettava muiden myöhemmin perustettujen yhteisyritysten aseman kanssa sen varmistamiseksi, että yhteisyritystä kohdellaan samalla tavoin kuin muita myöhemmin perustettuja yhteisyrityksiä.

(3) Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta "Yhteistyö" 19 päivänä joulukuuta 2006 tehdyssä neuvoston päätöksessä 2006/971/EY (9) todetaan, että osana SESAR-aloitetta tutkimuksessa kehitetään ja toteutetaan innovatiivinen ilmailukenteen hallintajärjestelmä ja että ilmailukenteen hallintajärjestelmien kehittämisen mahdollisimman tehokas koordinointi Euroopassa varmistetaan SESAR-aloitteella.

(4) Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavan erityisohjelman "Yhteistyö" aihealueen liikenne (mukaan luettuna ilmailu) vuosien 2007 ja 2008 työohjelmien mukaan komissio rahoittaa yhteisyritystä seitsemännestä puiteohjelmasta vuosittain yhteensä noin 350 miljoonalla eurolla koko ohjelman ajan.

(5) Euroopan ilmailukenteen hallinnan nykyaikaistamista koskeva SESAR-hanke on tärkeä horisontaalinen painopiste Euroopan laajuisten verkkojen alalla vuosina 2007–2013 myönnettäviä avustuksia koskevassa monivuotisessa työohjelmassa, jossa hankkeeseen osoitetaan arviolta 350 miljoonaa euroa mainitulle ajanjaksolle.

(6) Komission arvion mukaan yhteisön rahoitusosuus yhteisyrityksessä on noin 700 miljoonaa euroa, josta puolet saadaan seitsemännestä tutkimuksen ja kehittämisen puiteohjelmasta ja puolet Euroopan laajuisten verkkojen ohjelmasta.

(7) Koska yhteisyritys on yhteisöjen perustama elin, sen päätöksenteossa olisi voitava varmistaa, että yhteisö voi päättää itsenäisesti erityisesti asioista, jotka vaikuttavat yhteisyrityksen strategiseen suuntaamiseen, yhteisön rahoitusosuuteen ja yhteisyrityksen henkilöstön riippumattomuuteen ja tasavertaiseen kohteluun.

(1) Lausunto annettu 18. marraskuuta 2008 ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

(2) Lausunto annettu 3. joulukuuta 2008, ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

(3) EUVL L 30, 4.2.2008, s. 1.

(4) EUVL L 30, 4.2.2008, s. 21.

(5) EUVL L 30, 4.2.2008, s. 38.

(6) EUVL L 30, 4.2.2008, s. 52.

(7) EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

(8) EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1.

(9) EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86, oikaisu EUVL L 54, 22.2.2007, s. 30.

- (8) Yhteisyrityksen ja Belgian välillä olisi tehtävä hallinnollinen sopimus erioikeuksista ja vapauksista sekä muusta Belgian yhteisyritykselle antamasta tuesta.
- (9) Jotta voitaisiin taata yhteisyritykselle tutkimustarkoituksiin osoitettujen resurssien tehokas hallinnointi ja se, että yhteisyritystä kohdellaan mahdollisuuksien mukaan samalla tavalla kuin muita vastaavia yrityksiä, on tarpeen varmistaa, että Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan verotukseen liittyviä määräyksiä sovelletaan takautuvasti tarkoituksenmukaisesta ajankohdasta alkaen.
- (10) Asetusta (ETY) N:o 219/2007 olisi sen vuoksi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 219/2007 muutokset

Muutetaan asetus (EY) N:o 219/2007 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Yhteisyritys lakkaa olemasta 31 päivänä joulukuuta 2016 tai kahdeksan vuotta sen jälkeen, kun neuvosto on vahvistanut eurooppalaisen ilmaliikenteen hallinnan yleissuunnitelman, jäljempänä ’ATM-yleissuunnitelma’, joka laaditaan SESAR-hankkeen määrittelyvaiheen tuloksena, sen mukaan kumpi päivämäärästä on aikaisempi. Neuvosto tekee päätöksen tällaisesta vahvistamisesta komission ehdotuksesta.”

- 2) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla

Oikeudellinen asema

Yhteisyritys on yhteisön elin ja oikeushenkilö. Sillä on Euroopan yhteisön jokaisessa jäsenvaltiossa laajin kyseisen valtion kansallisen lainsäädännön mukaan oikeushenkilöllä oleva oikeustoimikelpoisuus. Se voi erityisesti hankkia ja luovuttaa irtainta ja kiinteää omaisuutta sekä esiintyä osapuolena oikeudenkäynneissä.”

- 3) Lisätään artiklat seuraavasti:

”2 a artikla

Henkilöstö

1. Yhteisyrityksen henkilöstöön ja pääjohtajaan sovelletaan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavia henkilöstösääntöjä, Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavia palvelussuhteen ehtoja ja Euroopan yhteisöjen toimielinten näiden henkilöstösääntöjen ja palvelussuhteen ehtojen soveltamiseksi yhteisesti antamia sääntöjä.

2. Yhteisyritys käyttää oman henkilöstönsä suhteen niitä valtuuksia, jotka on siirretty nimittävälle viranomaiselle Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavissa henkilöstösäännöissä ja työsopimusten tekemiseen valtuutetulle viranomaiselle Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehtoissa, sanotun kuitenkin rajoittamatta yhteisyrityksen yhtiöjärjestyksen 7 artiklan 2 kohdan soveltamista.

3. Hallintoneuvosto vahvistaa yhteisymmärryksessä komission kanssa tarvittavat täytäntöönpanosäännöt, joita tarkoitetaan Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 110 artiklan 1 kohdassa ja Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehtoissa.

4. Henkilöstöresurssit määritellään vuotuisen talousarvioon sisällytettävässä yhteisyrityksen henkilöstötaulukossa.

5. Yhteisyrityksen henkilöstö koostuu väliaikaisista toimihenkilöistä ja sopimussuhteisista toimihenkilöistä, jotka otetaan palvelukseen määräajaksi, joka voidaan uusina enintään kerran määräajaksi. Palvelussuhteen kokonaiskesto voi olla enintään kahdeksan vuotta eikä voi missään tapauksessa ylittää yhteisyrityksen toiminnan kestoa.

6. Yhteisyritys vastaa kaikista henkilöstöön liittyvistä kuluista.

2 b artikla

Erioukudet ja vapaudet

1. Yhteisyritykseen ja, siltä osin kuin heihin sovelletaan 2 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja sääntöjä, sen henkilöstöön ja sen pääjohtajaan sovelletaan Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehtyä pöytäkirjaa. Verojen ja tullien osalta pöytäkirjaa sovelletaan yhteisyritykseen 15 päivästä lokakuuta 2008.

2. Yhteisyrityksen ja Belgian välillä tehdään sopimus erioikeuksista ja vapauksista sekä muusta Belgian yhteisyritykselle antamasta tuesta.

2 c artikla

Vastuu

1. Yhteisyrityksen sopimusperusteinen vastuu määritellään asiaa koskevissa sopimusmääräyksissä ja kyseessä olevaan sopimukseen sovellettavassa lainsäädännössä.

2. Sopimussuhteen ulkopuolista vastuuta koskevissa asioissa yhteisyritys korvaa henkilöstönsä tehtäviään suorittaessaan aiheuttamat vahingot jäsenvaltioiden lainsäädännön yhteisten yleisten periaatteiden mukaisesti.

3. Kaikkien 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun vastuuseen liittyvien yhteisyrityksen maksujen ja niihin liittyvien kulujen ja kustannusten katsotaan olevan yhteisyrityksen menoja, jotka katetaan sen varoista.

4. Yhteisyritys vastaa yksin velvoitteistaan.

2 d artikla

Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen toimivalta ja sovellettava lainsäädäntö

1. Yhteisöjen tuomioistuimella on toimivalta ratkaista asia

- a) kaikissa osakkaiden välisissä riidoissa, jotka koskevat tämän asetuksen ja/tai sen 3 artiklassa tarkoitettua yhtiöjärjestyksen sisältöä;
- b) yhteisyrityksen tekemässä sopimuksessa olevan välityslausekkeen nojalla;
- c) yhteisyritystä vastaan ja sen toimielinten päätösten johdosta nostetuissa kanteissa yhteisön perustamissopimuksen 230 ja 232 artiklassa määrätyn edellytyksin;
- d) riidoissa, jotka koskevat yhteisyrityksen henkilöstön tehtäviään suorittaessaan aiheuttamien vahinkojen korvaamista.

2. Niiden kysymysten osalta, joista ei säädetä tässä asetuksessa tai yhteisön muissa säädöksissä, sovelletaan sen valtion lainsäädäntöä, jossa yhteisyrityksen kotipaikka sijaitsee.”

4) Korvataan 4 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Yhteisön rahoitusosuus on enintään 700 miljoonaa euroa, josta 350 miljoonaa euroa maksetaan tutkimuksen ja teknologian kehittämisen seitsemänteen puiteohjelmaan kuuluvan erityisohjelman ”Yhteistyö” aihealueen liikenne (mukaan luettuna ilmailu) määrärahoista ja 350 miljoonaa euroa Euroopan laajuisten verkkojen vuosien 2007–2013 ohjelman talousarviosta. Yhteisön rahoitusosuus maksetaan Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1605/2002 (*), jäljempänä ’varainhoitoasetus’, 54 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti.

Yhteisön rahoitusosuuteen liittyvistä järjestelyistä tehdään

yleissopimus ja vuosittaiset rahoituksen täytäntöönpanosopimukset yhteisöä edustavan komission ja yhteisyrityksen välillä.

Yleissopimuksessa määrätään komission oikeudesta vastustaa yhteisön rahoitusosuuden käyttämistä tarkoituksiin, joiden se katsoo olevan ensimmäisessä alakohdassa mainittujen yhteisön ohjelmien periaatteiden tai varainhoitoasetuksen vastaisia tai voivan vahingoittaa yhteisön etuja. Komission vastustaessa yhteisyritys ei saa käyttää yhteisön rahoitusosuutta tällaisiin tarkoituksiin.

(*) EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.”

5) Lisätään artiklat seuraavasti:

”4 a artikla

Varainhoitoa koskevat säännöt

1. Yhteisyritys vahvistaa varainhoitoasetuksen 185 artiklan 1 kohdan mukaisesti erilliset varainhoitoa koskevat säännöt. Niissä voidaan poiketa varainhoitoasetuksen 185 artiklassa tarkoitettuja elimiä koskevasta varainhoidon puiteasetuksesta 23 päivänä joulukuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2343/2002 (*) säännöksistä, jos yhteisyrityksen toiminnan erityistarpeet sitä edellyttävät ja poikkeamiselle on saatu komission ennakkohyväksyntä.

2. Yhteisyrityksellä on omat sisäisen tarkastuksen valmiudet.

4 b artikla

Vastuuvapaus

Euroopan parlamentti myöntää neuvoston suosituksesta yhteisyritykselle vastuuvapauden varainhoitovuoden n talousarvion toteuttamisesta vuoden $n + 2$ toukokuun 15 päivään mennessä. Hallintoneuvoston on määrättävä yhteisyrityksen varainhoitoa koskevista säännöistä menettelystä, jota on noudatettava myönnettäessä vastuuvapaus, ottaen huomioon erityispiirteet, jotka johtuvat yhteisyrityksen luonteesta julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuutena ja erityisesti yksityisen sektorin osallistumisesta talousarvioon.

(*) EYVL L 357, 31.12.2002, s. 72.”

6) Korvataan 5 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Uusien osakkaiden liittymistä ja ATM-yleissuunnitelman merkittävää muuttamista koskevien päätösten osalta yhteisön kanta hallintoneuvostossa hyväksytään 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.”

7) Muutetaan liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Yhteisyrityksen henkilöstöä koskevat siirtymäsäännökset

1) Sen estämättä, mitä 1 artiklan 3 alakohdassa säädetään, kaikkia yhteisyrityksen tekemiä työsopimuksia, jotka ovat voimassa 1 päivänä tammikuuta 2009, jäljempänä "vanhat työsopimukset", sovelletaan niiden päättymiseen saakka, minkä jälkeen niitä ei voi enää uusia.

2) Kaikille henkilöstön jäsenille, joilla on vanha työsopimus, tarjotaan mahdollisuus hakea asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 2 artiklan a alakohdassa vahvistettujen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen mukaista väliaikaisen toimihenkilön työsopimusta jossakin henkilöstötäulukossa olevista palkkaluokista.

Palvelukseen otettavien pätevyyden, suorituskyvyn ja luotettavuuden tarkistamiseksi sovelletaan sisäistä valintamenettelyä, joka koskee pääjohtajaa lukuun ottamatta kaikkia henkilöstön jäseniä, joilla on vanha työsopimus. Viranomainen, jolla on oikeus tehdä palvelukseenottoa koskevia sopimuksia, toteuttaa tämän sisäisen valintamenettelyn ennen 1 päivää heinäkuuta 2009.

Valituille tarjotaan suoritettavien tehtävien luonteen ja vaatavuustason mukaan väliaikaisen toimihenkilön työsopimus, jonka kesto on vähintään sama kuin vanhan työsopimuksen jäljellä oleva aika.

3) Jos vanha työsopimus on tehty yhteisyrityksen toimintaajaksi ja jos henkilöstön jäsen hyväksyy väliaikaisen toimihenkilön työsopimuksen 2 kohdan mukaisin ehdoin, tämä uusi työsopimus tehdään toistaiseksi Euroopan yhteisöjen muun henkilöstön palvelussuhteen ehtojen 8 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisesti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 2008.

4) Belgian työsopimuksia koskevaa lainsäädäntöä ja muita asioita koskevia säädöksiä sovelletaan edelleen niihin henkilöstön jäseniin, joilla on vanha työsopimus ja jotka päättävät olla hakematta tai joille ei tarjota väliaikaisen toimihenkilön työsopimusta 2 kohdan mukaisesti.

3 artikla

Pääjohtajan toimikautta koskevat siirtymäsäännökset

1 päivänä tammikuuta 2009 toimesta olevan pääjohtajan toimikausi päättyy päivänä, jona yhteisyritys asetuksen (EY) N:o 219/2007 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti lakkaa olemasta. Jos yhteisyrityksen toimintaa jatketaan, aloitetaan uusi menettely pääjohtajan nimittämiseksi asetuksen (EY) N:o 219/2007 liitteessä olevan 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Jos pääjohtaja on korvattava kesken toimikauden, seuraaja nimitetään asetuksen (EY) N:o 219/2007 liitteessä olevan 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti.⁺

4 artikla

Olemassa olevat sopimukset

Tämä asetus ei vaikuta yhteisyrityksen ennen 1 päivää tammikuuta 2009 tekemien sopimusten mukaisiin oikeuksiin ja velvoitteisiin, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 artiklan soveltamista.

5 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

R. BACHELOT-NARQUIN

LIITE

Muutetaan yhteisyrityksen yhtiöjärjestys seuraavasti:

- 1) Lisätään 5 artiklan 1 kohdan f alakohdan loppuun seuraavat sanat:

”ja valvoa hänen suoriutumistaan tehtävistään”.

- 2) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan h alakohdassa ilmaisu ”taloushallintoa koskevat säännöt” ilmaisulla ”varainhoitoa koskevat säännöt”.

- 3) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

- a) Lisätään 1 kohtaan virke seuraavasti:

”Pääjohtaja käyttää henkilöstöasioissa asetuksen (EY) N:o 219/2007 2 a artiklan 2 kohdassa säädettyjä valtuuksia.”

- b) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Hallintoneuvosto nimittää pääjohtajan vähintään kolmen hakijan luettelosta, jota komissio on ehdottanut *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja muissa lehdissä tai verkkosivuilla julkaistun kiinnostuksenilmaisupyynnön tuloksena. Pääjohtaja nimitetään kolmen vuoden toimikaudeksi. Hallintoneuvoston tehtyä arvioinnin pääjohtajan toiminnasta kyseisenä aikana se voi jatkaa tämän toimikautta kerran enintään neljällä vuodella. Toimikauden pituus ei saa missään tapauksessa ylittää asetuksen (EY) N:o 219/2007 1 artiklan 2 kohdassa säädettyä yhteisyrityksen toiminnan kestoa.”

- c) Muutetaan 5 kohta seuraavasti:

- i) Korvataan a alakohta seuraavasti:

”a) ottaa palvelukseen, johtaa ja valvoa yhteisyrityksen henkilöstöä, mukaan luettuna 8 artiklassa tarkoitettu henkilöstö;”

- ii) Korvataan e alakohdassa ilmaisu ”taloushallintoa koskevien sääntöjen” ilmauksella ”varainhoitoa koskevien sääntöjen”.

- 4) Lisätään artikla seuraavasti:

”7 a artikla

Sisäisen tarkastuksen tehtävä

Varainhoitoasetuksen 185 artiklan 3 kohdan mukaisesti komission sisäiselle tarkastajalle annettujen tehtävien hoitamisesta vastaa hallintoneuvosto, joka toteuttaa tarvittavat toimenpiteet yhteisyrityksen koon ja laajuuden huomioon ottaen.”

- 5) Korvataan 8 artikla seuraavasti:

”8 artikla

Henkilöstön tilapäinen siirto yhteisyritykseen

Yhteisyrityksen osakas voi tehdä pääjohtajalle ehdotuksen henkilöstönsä jäsenten siirtämisestä yhteisyritykseen tämän yhtiöjärjestyksen 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa sopimuksessa määrättyjen ehtojen mukaisesti. Yhteisyritykseen tilapäisesti siirretyn henkilöstön on toimittava täysin riippumattomasti ja pääjohtajan valvonnan alaisena.”

- 6) Kumotaan 14 artikla.

7) Muutetaan 15 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Pääjohtaja toimittaa osakkaille vuosittain SESAR-hankkeen kustannusarvion sellaisena kuin hallintoneuvosto on sen hyväksynyt. Hallintoneuvosto täsmentää yhteisyrityksen varainhoitoa koskeissa säännöissä menettelyn, jota kustannusarvioita toimitettaessa on noudatettava.”

b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Hankkeen hyväksytyjen kustannusarvioiden perusteella ja ottaen huomioon osakkaiden esittämät huomautukset pääjohtaja valmistelee seuraavan vuoden talousarvioesityksen ja toimittaa sen hallintoneuvostolle hyväksyttäväksi. Hallintoneuvosto täsmentää yhteisyrityksen varainhoitoa koskeissa säännöissä menettelyn, jota talousarvioesitystä toimitettaessa on noudatettava.”

8) Lisätään 17 artiklaan kohta seuraavasti:

”3. Kaikissa yhteisyrityksen tekemissä päätöksissä ja sopimuksissa on nimenomaisesti mainittava, että petostentorjuntavirasto (OLAF) ja tilintarkastustuomioistuimien voivat suorittaa kaikkien yhteisöltä varoja saaneiden sopimuspuolten ja näiden alihankkijoiden asiakirjojen tarkastuksia paikan päällä, mukaan lukien lopullisten edunsaajien toimitiloissa tehtävät tarkastukset.”

9) Korvataan 19 artikla seuraavasti:

”19 artikla

Avoimuus

1. Yhteisyrityksen hallussaan pitämiin asiakirjoihin sovelletaan Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 (*).

2. Yhteisyritys hyväksyy asetuksen (EY) N:o 1049/2001 täytäntöönpanoa koskevat käytännön järjestelyt viimeistään 1 päivänä heinäkuuta 2009.

3. Yhteisyrityksen asetuksen (EY) N:o 1049/2001 8 artiklan mukaisesti tekemistä päätöksistä voidaan tehdä kantelu Euroopan oikeusasiamiehelle EY:n perustamissopimuksen 195 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti tai nostaa kante Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa EY:n perustamissopimuksen 230 artiklassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

(*) EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43.”

10) Korvataan 21 artikla seuraavasti:

”21 artikla

Vakuutukset

Pääjohtaja tekee hallintoneuvostolle ehdotukset tarvittavista vakuutuksista, ja yhteisyritys ottaa hallintoneuvoston edellyttämät vakuutukset.”

11) Korvataan 24 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Jos hallintoneuvosto hyväksyy 1 kohdassa tarkoitettuja ehdotuksia 75 prosentin ääntenemmistöllä ja tämän yhtiöjärjestyksen 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti, kyseiset ehdotukset toimitetaan muutosehdotuksina komissiolle, joka hyväksyy ne tarpeen mukaan asetuksen (EY) N:o 219/2007) 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.”

12) Lisätään 24 artiklaan 3 kohta seuraavasti:

”3. Yhtiöjärjestyksen olennaisiin osiin vaikuttavat muutokset, erityisesti 1, 3, 4, 5, 7, 12, 17, 18, 19, 20, 22, 24 ja 25 artiklaan tehtävät muutokset, hyväksytään kuitenkin perustamissopimuksen 172 artiklan mukaisesti.”